

26.3.2019

A8-0182/7

Predlog spremembe 7

Younous Omarjee, Marisa Matias, Patrick Le Hyaric, Luke Ming Flanagan

v imenu skupine GUE/NGL

Poročilo

A8-0182/2019

Vladimír Maňka

Načrt prihodkov in odhodkov za proračunsko leto 2020 – oddelek I – Evropski parlament
(2019/2003(BUD))

Predlog resolucije

Odstavek 33

Predlog resolucije

33. pozdravlja sklep o praktikantih poslancev, ki ga je predsedstvo sprejelo 10. decembra 2018; poziva, naj se zaključi razprava o tehničnih vidikih tega sklepa, da bo lahko začel veljati 2. julija 2019; poudarja, da bi morale plačilo praktikantov ***pokriti*** vsaj ***njihove življenjske stroške***;

Predlog spremembe

33. pozdravlja sklep o praktikantih poslancev, ki ga je predsedstvo sprejelo 10. decembra 2018; poziva, naj se zaključi razprava o tehničnih vidikih tega sklepa, da bo lahko začel veljati 2. julija 2019; poudarja, da bi morale ***obvezno minimalno*** plačilo praktikantov ***tem praktikantom zagotoviti dostojen dohodek***, vsaj ***na ravni minimalne plače, ki velja v kraju dela praktikantov***;

Or. en

26.3.2019

A8-0182/8

Predlog spremembe 8

Younous Omarjee, Marisa Matias, Patrick Le Hyaric, Luke Ming Flanagan

v imenu skupine GUE/NGL

Poročilo

A8-0182/2019

Vladimír Maňka

Načrt prihodkov in odhodkov za proračunsko leto 2020 – oddelek I – Evropski parlament
(2019/2003(BUD))

Predlog resolucije

Odstavek 35

Predlog resolucije

Predlog spremembe

35. ponovno izraža zaskrbljenost zaradi dodatnih odhodkov za tolmačenje ustnih obrazložitev glasovanja na plenarnih zasedanjih; poziva generalnega sekretarja, naj predloži podrobno razčlenitev stroškov, povezanih z ustnimi obrazložitvami glasovanja; želi spomniti, da so poslancem, ki želijo pojasniti svoja glasovalna stališča oziroma obravnavati vprašanja, ki zadevajo njihove volivce, na voljo druge možnosti, kot so pisna obrazložitev glasovanja in tudi različne možnosti za javno komuniciranje; v zvezi s tem meni, da bi bilo mogoče za uresničenje znatnih prihrankov ustne obrazložitve glasovanja ukiniti;

črtano

Or. en

26.3.2019

A8-0182/9

Predlog spremembe 9

Younous Omarjee, Marisa Matias, Patrick Le Hyaric, Luke Ming Flanagan

v imenu skupine GUE/NGL

Poročilo

A8-0182/2019

Vladimír Maňka

Načrt prihodkov in odhodkov za proračunsko leto 2020 – oddelek I – Evropski parlament
(2019/2003(BUD))

Predlog resolucije

Odstavek 35

Predlog resolucije

35. ponovno izraža zaskrbljenost zaradi dodatnih odhodkov za tolmačenje ustnih obrazložitev glasovanja na plenarnih zasedanjih; poziva generalnega sekretarja, naj predloži podrobno razčlenitev stroškov, povezanih z ustnimi obrazložitvami glasovanja; želi spomniti, da so poslancem, ki želijo pojasniti svoja glasovalna stališča oziroma obravnavati vprašanja, ki zadevajo njihove volivce, na voljo druge možnosti, kot so pisna obrazložitev glasovanja in tudi različne možnosti za javno komuniciranje; v zvezi s tem meni, da bi bilo mogoče za uresničitev znatnih prihrankov ustne obrazložitve glasovanja ukiniti;

Predlog spremembe

35. zavrača predlog za zmanjšanje obsega tolmačenja ustnih obrazložitev glasovanja zaradi spoštovanja načela večjezičnosti; želi spomniti, da imajo vsi Evropejci pravico, da spremljajo delo in razprave Parlamenta v vseh uradnih jezikih;

Or. en

26.3.2019

A8-0182/10

Predlog spremembe 10

Younous Omarjee, Marisa Matias, Patrick Le Hyaric, Luke Ming Flanagan

v imenu skupine GUE/NGL

Poročilo

A8-0182/2019

Vladimír Maňka

Načrt prihodkov in odhodkov za proračunsko leto 2020 – oddelek I – Evropski parlament
(2019/2003(BUD))

Predlog resolucije

Odstavek 35 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

35a. meni, da sta tolmačenje in prevajanje v središču vključujoče evropske demokracije in ključnega pomena za resnično podporo vključevanju državljanov, zato zavrača vsakršno zmanjšanje teh storitev, saj bi to ogrozilo širok in vključujoč dostop do dejavnosti, razprav in dokumentov Evropskega parlamenta;

Or. en

26.3.2019

A8-0182/11

Predlog spremembe 11

Younous Omarjee, Dennis de Jong, Rina Ronja Kari, Anja Hazekamp, Marisa Matias, Patrick Le Hyaric, Luke Ming Flanagan

v imenu skupine GUE/NGL

Poročilo

A8-0182/2019

Vladimír Maňka

Načrt prihodkov in odhodkov za proračunsko leto 2020 – oddelek I – Evropski parlament (2019/2003(BUD))

Predlog resolucije

Odstavek 45 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

45a. zahteva popolno preglednost uporabe in upravljanja sredstev, ki so na voljo evropskim političnim strankam in evropskim fundacijam; zahteva, da evropske politične stranke in fundacije temeljito ocenijo in nadzorujejo proračunsko porabo; opozarja na nasprotja interesov, ki izhajajo iz sponzoriranja dejavnosti evropskih političnih strank s strani zasebnih podjetij; zato poziva k prepovedi donacij in sponzorstev vseh vrst s strani zasebnih podjetij evropskim političnim strankam in evropskim fundacijam;

Or. en

26.3.2019

A8-0182/12

Predlog spremembe 12

Dennis de Jong, Rina Ronja Kari, Anja Hazekamp, Marisa Matias, Luke Ming Flanagan

v imenu skupine GUE/NGL

Poročilo

A8-0182/2019

Vladimír Maňka

Načrt prihodkov in odhodkov za proračunsko leto 2020 – oddelek I – Evropski parlament (2019/2003(BUD))

Predlog resolucije

Odstavek 38 a (novo)

Predlog resolucije

Predlog spremembe

38a. poziva k sprejetju zahteve, da račune poslancev, povezane z nadomestilom splošnih stroškov, vsaj ob koncu njihovega mandata pregleda zunanji računovodja; poziva tudi k objavi izdatkov, tako da se povežava z njimi objavi na osebnih straneh poslancev na spletnem mestu Evropskega parlamenta;

Or. en

26.3.2019

A8-0182/13

Predlog spremembe 13

Younous Omarjee, Patrick Le Hyaric

v imenu skupine GUE/NGL

Poročilo

A8-0182/2019

Vladimír Maňka

Načrt prihodkov in odhodkov za proračunsko leto 2020 – oddelek I – Evropski parlament
(2019/2003(BUD))

Predlog resolucije

Odstavek 25

Predlog resolucije

Predlog spremembe

25. meni, da je mogoče morebitne prihranke v proračunu Parlamenta doseči z enim samim sedežem; opozarja na analizo Evropskega računskega sodišča iz leta 2014, v kateri ocenjeni stroški geografske razpršenosti Parlamenta znašajo 114 milijonov EUR letno; poleg tega opozarja, da je z geografsko razpršenostjo Parlamenta povezanih 78 % vseh službenih poti statutarne uslužbenecv Parlamenta in da je vpliv na okolje med 11.000 in 19.000 tonami emisij CO₂; zato poziva, naj se pripravi časovni načrt za en sam sedež;

črtano

Or. en